

P309

TUF GAMING M3 GEN II

OPTICAL GAMING MOUSE

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (简体中文)
クイックスタートガイド (JP)
간단사용설명서 (KR)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Guia de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)

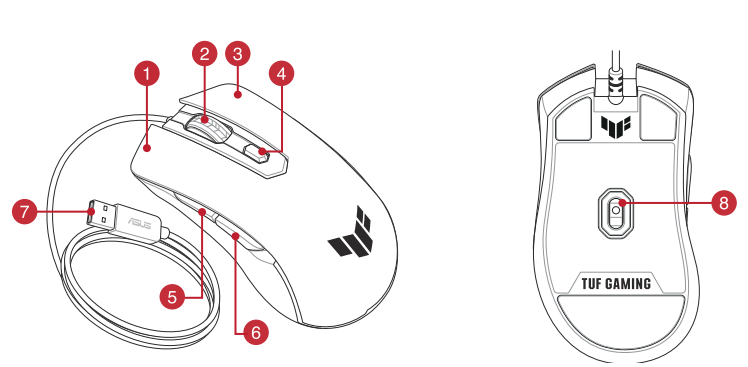
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)

دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)

ASUS

Mouse features

滑鼠介紹 (繁體中文) / 鼠标介绍 (简体中文) / 各部名称 (JP) / 마우스 기능 (KR) / Caractéristiques de la souris (FR) / Mausfunktionen (DE) / Funzioni del mouse (IT) / Recursos do mouse (PT-BR) / Функции мыши (RU) / Características del ratón (ES) / Muifunctions (NL) / Fare özellikleri (TR) / Функции мыши (UA) / Funkcje myszy (PL) / Popis myši (CS) / Caracteristici mouse (RO) / Egérfunkciók (HU) / Mus funktioner (SV) / Hiiren ominaisuudet (FI) / Musens funksjoner (NO) / خصائص الماوس (AR) / תכונות העכבר (HB)



1 Left-click button / 左鍵 (繁體中文) / 左键 (简体中文) / 左ボタン (JP) / 좌측 클릭 버튼 (KR) / Bouton de clic gauche (FR) / Linke Maustaste (DE) / Tasto sinistro (IT) / Botão de clique esquerdo (PT-BR) / Щелчок левой кнопкой (RU) / Botón izquierdo (ES) / Linkermuisknop (NL) / Sol tiklama düğmesi (TR) / Ліва кнопка (UA) / Lewy przycisk klikania (PL) / Levé klepací tlačítko (CS) / Buton clic stânga (RO) / Bal gomb (HU) / Väster musknapp (SV) / Vasen napsautus -painike (FI) / Venstreklikk-knapp (NO) / زر النقر الأيسر (AR) / לחצן שמאלי (HB)

2 Scroll wheel / 滾輪 (繁體中文) / 滚轮 (简体中文) / ホイール (JP) / 스크롤 휠 (KR) / Molette (FR) / Scrollrad (DE) / Rotellina di scorrimento (IT) / Roda de rolagem (PT-BR) / Колесико прокрутки (RU) / Rueda de desplazamiento (ES) / Scrollwiel (NL) / Kaydırma tekeri (TR) / Колісатко прокручення (UA) / Rolka przewijania (PL) / Rolovací kolečko (CS) / Rotită de defilare (RO) / Görgétökerék (HU) / Skrollhjul (SV) / Vierityskiekko (FI) / Rullehjul (NO) / عجلة التمرير (AR) / גלגל הזליה (HB)

3 Right-click button / 右鍵 (繁體中文) / 右键 (简体中文) / 右ボタン (JP) / 우측 클릭 버튼 (KR) / Bouton de clic droit (FR) / Rechte Maustaste (DE) / Tasto destro (IT) / Botão de clique direito (PT-BR) / Щелчок правой кнопкой (RU) / Botón derecho (ES) / Rechtermuisknop (NL) / Sağ tiklama düğmesi (TR) / Права кнопка (UA) / Prawy przycisk klikania (PL) / Pravé klepací tlačítko (CS) / Buton clic dreapta (RO) / Jobb gomb (HU) / Höger musknapp (SV) / Oikea napsautus -painike (FI) / Høyreklikk-knapp (NO) / زر النقر الأيمن (AR) / לחצן ימני (HB)

4 DPI button / DPI 鍵 (繁體中文) / DPI 键 (简体中文) / DPI ボタン (JP) / DPI 버튼 (KO) / Bouton DPI (FR) / DPI-Taste (DE) / Pulsante DPI (IT) / Botão de PPP (PT-BR) / Кнопка DPI (RU) / Botón PPP (ES) / DPI-knop (NL) / DPI düğmesi (TR) / Kнопка DPI (UA) / Przycisk DPI (PL) / Tlačítko DPI (CS) / Buton de reglare a rezoluției (RO) / DPI gomb (HU) / DPI-knapp (SV) / DPI-painike (FI) / Ppt-knapp (NO) / DPI زر (AR) / לחצן DPI (HB)

5 Side button 1 / 側鍵 1 (繁體中文) / 侧键 1 (简体中文) / サイドボタン 1 (JP) / 측면 버튼 1 (KR) / Bouton latéral 1 (FR) / Seitentaste 1 (DE) / Tasto laterale 1 (IT) / Botão lateral 1 (PT-BR) / Боковая кнопка 1 (RU) / Botón lateral 1 (ES) / Zijknop 1 (NL) / Yan düğme 1 (TR) / Бічна кнопка 1 (UA) / Przycisk boczny 1 (PL) / Boční tlačítko 1 (CS) / Buton lateral 1 (RO) / 1. oldalsó gomb (HU) / Sidknapp 1 (SV) / Sivupainike 1 (FI) / Sideknapp 1 (NO) / زر جانبي ١ (AR) / לחצן צד 1 (HB)

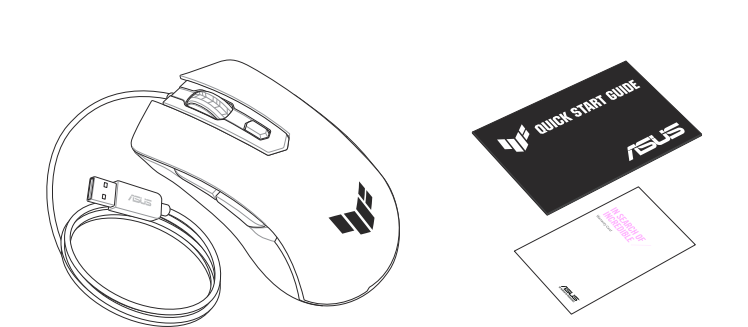
6 Side button 2 / 側鍵 2 (繁體中文) / 侧键 2 (简体中文) / サイドボタン 2 (JP) / 측면 버튼 2 (KR) / Bouton latéral 2 (FR) / Seitentaste 2 (DE) / Tasto laterale 2 (IT) / Botão lateral 2 (PT-BR) / Боковая кнопка 2 (RU) / Botón lateral 2 (ES) / Zijknop 2 (NL) / Yan düğme 2 (TR) / Бічна кнопка 2 (UA) / Przycisk boczny 2 (PL) / Boční tlačítko 2 (CS) / Buton lateral 2 (RO) / 2. oldalsó gomb (HU) / Sidknapp 2 (SV) / Sivupainike 2 (FI) / Sideknapp 2 (NO) / زر جانبي ٢ (AR) / לחצן צד 2 (HB)

7 USB 2.0 connector / USB 2.0 連接埠 (繁體中文) / USB 2.0 接口 (简体中文) / USB 2.0 コネクター (JP) / USB 2.0 커넥터 (KR) / Connecteur USB 2.0 (FR) / USB 2.0 Anschluss (DE) / Connettore USB 2.0 (IT) / Conector USB 2.0 (PT-BR) / Разъем USB 2.0 (RU) / Conector USB 2.0 (ES) / USB 2.0-anslutning (NL) / USB2.0 bağlantısı (TR) / Сполучувач USB2.0 (UA) / Złącze USB 2.0 (PL) / Konektor USB 2.0 (CS) / Conector USB 2.0 (RO) / USB 2.0 csatlakozó (HU) / USB 2.0-kontakt (SV) / USB 2.0-liitäntä (FI) / USB 2.0 kontakt (NO) / USB 2.0 موصّل (AR) / USB 2.0 محבר (HB)

8 Optical sensor / 光學感測器 (繁體中文) / 光电感应器 (简体中文) / 光学センサー (JP) / 광센서 (KR) / Capteur optique (FR) / Optischer Sensor (DE) / Sensore ottico (IT) / Sensor óptico (PT-BR) / Оптический датчик (RU) / Sensor óptico (ES) / Optische sensor (NL) / Optik sensör (TR) / Оптичний сенсор (UA) / Czujnik optyczny (PL) / Optický senzor (CS) / Sensor optic (RO) / Optikai érzékelő (HU) / Optisk sensor (SV) / Optinen anturi (FI) / Optisk sensor (NO) / مستشعر ضوئي (AR) / חיישן אופטי (HB)

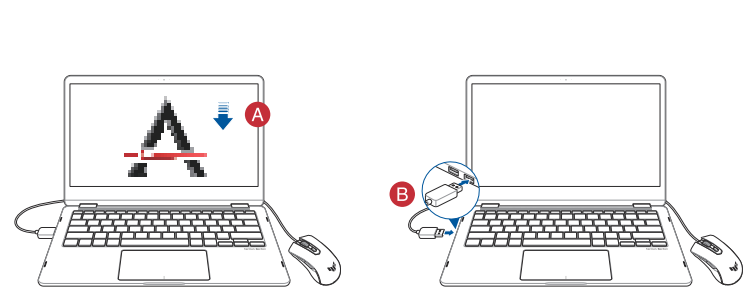
Package contents

包装内容物 (繁體中文) / 包装内容物 (简体中文) / パッケージの内容 (JP) / 패키지 내용물 (KR) / Contenu de la boîte (FR) / Verpackungsinhalt (DE) / Contenuto della confezione (IT) / Conteúdos da embalagem (PT-BR) / Комплект поставки (RU) / Contenido del paquete (ES) / Inhoud verpakking (NL) / Paket içeriği (TR) / Вміст упаковки (UA) / Zawartość opakowania (PL) / Obsah krabice (CS) / Conținutul pachetului (RO) / A csomag tartalma (HU) / Förpackningens innehåll (SV) / Package contents (FI) / Conținutul ambalajului (NO) / محتويات العبوة (AR) / תוכן האריזה (HB)



Getting started

開始使用 (繁體中文) / 开始使用 (简体中文) / セットアップ (JP) / 시작하기 (KR) / Prise en main (FR) / Erste Schritte (DE) / Per iniziare (IT) / Iniciando (PT-BR) / Начало работы (RU) / Procedimientos iniciales (ES) / Aan de slag (NL) / Başlarken (TR) / Початок роботи (UA) / Wprowadzenie (PL) / Začínáme (CS) / Noțiuni introductive (RO) / Első lépések (HU) / Komma igång (SV) / Näin pääset alkuun (FI) / Komme i gang (NO) / البدء (AR) / צעדים ראשוניים (HB)



System requirements

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB of hard disk space (for optional software installation)
- Internet connection (for downloading optional software)
- USB port

Customizing with Armoury Crate

For more programmable buttons, performance settings, lighting effects, download and install the Armoury Crate from <https://rog.asus.com>.

系統需求

- Windows® 11 / Windows® 10 作業系統
- 至少 100MB 可用硬碟空間 (用於安裝選配軟體)
- 網路連線 (用於下載選配軟體)
- USB 連接埠

使用 Armoury Crate 軟體客製化您的滑鼠

欲使用可編程按鍵、效能設定、燈效等更多功能，請造訪華碩官網 <https://rog.asus.com/tw> 下載並安裝 Armoury Crate 驅動程式。

系统需求

- Windows® 11 / Windows® 10
- 至少 100MB 可用硬盘空间 (用来安装选配软件)
- 互联网连接 (用来下载选配软件)
- USB 接口

使用 Armoury Crate 软件自定义您的鼠标

欲使用可编程按键、性能设置、灯效等更多功能，请访问华硕官网 <https://rog.asus.com.cn> 下载并安装 Armoury Crate 驱动程序。

システム要件

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100MB のディスクの空き容量 (ソフトウェアのインストール)
- インターネット接続 (ソフトウェアのダウンロード)
- USB ポートを搭載した PC

設定のカスタマイズ

各種ボタンの割り当て、パフォーマンス、LED ライトなどの設定は Armoury Crate アプリで行うことができます。Armoury Crate は ASUS ウェブサイト (<https://rog.asus.com>) からダウンロードしてご利用ください。

시스템 요구사항

- Windows® 11 / Windows® 10
- 하드 디스크 100 MB(옵션 소프트웨어 설치용)
- 인터넷 연결(옵션 소프트웨어 다운로드용)
- USB 포트

Armoury Crate 로 사용자 지정하기

더 많은 프로그래밍 버튼, 성능 설정, 조명 효과, 표면 보정은 <https://rog.asus.com> 에서 Armoury Crate 를 다운로드 받아 설치하십시오.

Configuration requisite

- Windows® 11 / Windows® 10
- Espace disque dur de 100 Mo (pour l'installation de logiciels optionnels)
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)
- Port USB

Personnalisation avec Armoury Crate

Pour profiter de boutons programmables, de paramètres de performance et d'effets lumineux supplémentaires, téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate sur le site officiel d'ASUS : <https://rog.asus.com>.

Systemvoraussetzungen

- Windows 11 / Windows 10
- 100 MB freier Festplattenspeicher (für optionale Software-Installation)
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- USB Anschluss

Weitere Anpassungen mit Armoury Crate

Für weitere programmierbare Tasten, Leistungseinstellungen und Lichteffekte laden Sie Armoury Crate unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren es.

Requisiti di sistema

- Windows® 10 / Windows® 11
- 100 MB di spazio libero su hard disk (per installazione di software opzionale)
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)
- Porta USB

Personalizzazione tramite Armoury Crate

Per una migliore personalizzazione dei tasti, configurazione delle prestazioni ed effetti di illuminazione scaricate e installate Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.

Requerimentos de sistema

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB de espaço livre no disco rígido (para instalação do software opcional)
- Conexão com a Internet (para baixar o software opcional)
- Porta USB

Personalizando com Armoury Crate

Para mais botões programáveis, configurações de desempenho, efeitos de iluminação e calibração de superfície, baixe e instale o Armoury Crate de <https://rog.asus.com>.

Системные требования

- Windows 11 / Windows 10
- 100 Мб места на жестком диске (для установки дополнительного программного обеспечения)
- Подключение к интернету (для загрузки дополнительного программного обеспечения)
- Разъем USB

Настройка с помощью Armoury Crate

Для программируемых кнопок, настройки производительности, световых эффектов скачайте и установите Armoury Crate с <https://rog.asus.com>.

Requisitos del sistema

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB de espacio en disco duro (para instalación del software opcional)
- Conexión a Internet (para descargar el software opcional)
- Puerto USB

Personalización con Armoury Crate

Para disponer de más botones programables, configuraciones de rendimiento, efectos luminosos y calibración de la superficie, descargue e instale Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.

Systeemvereisten

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB harde schijfruimte (voor optionele software-installatie)
- Internetverbinding (voor het downloaden van optionele software)
- USB-poort

Aanpassen met Armoury Crate

Voor meer programmeerbare knoppen, prestatie-instellingen, verlichtingseffecten en oppervlaktekalibratie, kunt u de Armoury Crate downloaden en installeren van <https://rog.asus.com>.

사양

해상도	100 DPI ~ 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (기본값)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Armoury Crate를 통해 DPI 1-4에 대한 DPI 설정을사용자 지정할 수 있습니다. DPI 설정 범위는100 ~ 8,000 DPI입니다.

Caractéristiques

Résolution	100 DPI à 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (par défaut)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* DPI 1-4 sont les valeurs par défaut du logiciel, vous pouvez modifier ces paramètres. Les réglages DPI s'étendent de 100 à 8000 DPI.

Spezifikationen

Auflösung	100 DPI bis 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Standard)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Sie können die DPI-Einstellungen für die DPI-Stufen 1-4 über Armoury Crate anpassen. Die DPI-Einstellungen reichen von 100 bis 8000 DPI.

Specifiche

Risoluzione	Da 100 DPI a 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Predefinito)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* I valori DPI 1-4 sono predefiniti via software e configurabili dall'utente. Le impostazioni DPI possono variare tra i 100 e i 8000 DPI.

Especificações

Resolução	100 DPI a 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Padrão)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Você pode personalizar as configurações de DPI para DPI 1-4 pelo Armoury Crate. Variações de configurações de DPI entre 100-8000 DPI.

Спецификация

Разрешение	100 DPI до 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (по умолчанию)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Настройки DPI для DPI 1-4 можно изменить с помощью Armoury Crate. Диапазон настроек DPI от 100 до 8000 DPI.

Especificaciones

Resolución	100 PPP a 8000 PPP
PPP 1	400 PPP
PPP 2	800 PPP
PPP 3 (Predeterminado)	1600 PPP
PPP 4	3200 PPP

* Puede personalizar la configuración de PPP para PPP 1-4 a través de Armoury Crate. El intervalo de configuración de PPP está comprendido entre 100 y 8000 PPP.

Specificaties

Resolutie	100 DPI tot 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Standaard)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* U kunt de DPI-instellingen aanpassen voor DPI 1-4 via Armoury Crate. DPI-instelbereik van 100 tot 8000 DPI.

Sistem gereksinimleri

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB sabit disk alanı (isteğe bağlı yazılım yüklemesi için)
- İnternet bağlantısı (isteğe bağlı yazılımı indirmek için)
- USB bağlantı noktası

Armoury Crate uygulamasıyla özelleştirme

Daha fazla programlanabilir düğme, performans ayarı, aydınlatma efekti ve yüzey ölçümlerne için, <https://rog.asus.com> adresinden Armoury Crate uygulamasını indirip yükleyin.

Системні вимоги

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 МБ на жорсткому диску (для інсталяції додаткового ПЗ)
- Підключення до інтернету (для завантаження додаткового ПЗ)
- USB-порт

Індивідуальне налаштування з Armoury Crate

Для розширеного налаштування програмованих кнопок, робочих характеристик, ефектів підсвічування, а також для калібрування поверхні, завантажте і встановіть утиліту Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.

Wymagania systemowe

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB wolnego miejsca na dysku twardym (do instalacji opcjonalnego oprogramowania)
- Połączenie internetowe (do pobrania opcjonalnego oprogramowania)
- Port USB

Dostosowanie oprogramowania Armoury Crate

W celu uzyskania dalszych ustawień dla programowalnych przycisków, ustawień wydajności, efektów świetlnych i kalibracji powierzchni, należy pobrać i zainstalować oprogramowanie Armoury Crate dostępne pod adresem <https://rog.asus.com>.

Systémové požadavky

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB místa na pevném disku (pro instalaci volitelného softwaru)
- Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru)
- Port USB

Přizpůsobení se softwarem Armoury Crate

Chcete-li získat další programovatelná tlačítka, provádět nastavení výkonu, používat světelné efekty a kalibrovat povrch, stáhněte si a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.

Cerinte de sistem

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB de spațiu liber pe hard disk (pentru instalarea de software opțional)
- Conexiune la internet (pentru descărcarea de software opțional)
- Port USB

Personalizarea cu Armoury Crate

Pentru mai multe informații despre butoanele programabile, setările de performanță, efectele de iluminare și calibrarea suprafeței, descărcați și instalați Armoury Crate accesând <https://rog.asus.com>.

Rendszerekövetelmények

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB terület a merevlemezén (az opcionális szoftver telepítéséhez)
- Internetkapcsolat (az opcionális szoftver letöltéséhez)
- USB-csatlakozó

Testreszabás a Armoury Crate használatával

Ahhoz, hogy a gombok, a teljesítménnyel kapcsolatos beállítások, a fényeffektusok és a felületkalibrálás programozhatóbb legyen, töltsé le és telepítse a Armoury Crate alkalmazást a <https://rog.asus.com> webhelyről.

Systemkrav

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB hårddiskutrymme (för installation av tillvalsprogram)
- Internetanslutning (för hämtning av tillvalsprogram)
- USB-port

Anpassa med Armoury Crate

För fler programmerbara tangenter, inställningar, ljuseffekter och ytkalibrering och installation av Armoury Crate från <https://rog.asus.com>.

Järjestelmävaatimukset

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 Mt kiintolevytilaa (valinnaisen ohjelmiston asentamista varten)
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- USB-portti

Mukauttaminen Armoury Crate-arsenaalilla

Saadaksesi lisää ohjelmoitavia painikkeita, suorituskykyasetuksia, valaistustehosteita ja pintakalibrointeja, lataa ja asenna Armoury Crate-arsenaali osoitteesta <https://rog.asus.com>.

Teknik özellikler

Cözünürlük	100 DPI ila 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Varsayılan)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Armoury Crate ile DPI 1-4 için DPI ayarlarını özelleştirebilirsiniz. DPI ayarları 100 ile 8000 DPI arasında değişir.

Технічні характеристики

Роздільна здатність	Від 100 DPI до 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 за замовчуванням	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Можна зробити власні налаштування для параметрів DPI 1-4 через Armoury Crate. Діапазон налаштувань DPI від 100 до 8000 DPI.

Specyfikacje

Rozdzielczość	100 DPI do 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Domyślne)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Ustawienie DPI dla pozycji DPI 1-4 można dostosować za pomocą oprogramowania Armoury Crate. Zakres ustawienia DPI wynosi od 100 do 8000 DPI.

Technické údaje

Rozlišení	100 DPI až 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Výchozí)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Lze přizpůsobit nastavení DPI pro DPI 1 - 4 prostřednictvím Armoury Crate. Rozsah nastavení DPI je mezi 100 a 8000 DPI.

Specificații

Rezoluție	Între 100 DPI și 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 implicit	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

* Puteți să personalizați setările pentru DPI 1-4 folosind Armoury Crate. Setările DPI variază între 100 și 8000.

Műszaki jellemzők

Felbontás	100 DPI - 8000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Alapértelmezett érték)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

- Windows® 11 / Windows® 10
- 100 MB ledig plass på harddisken (for å installere valgfri programvare)
- Internettopkobling (for å laste ned valgfri programvare)
- USB port

Last ned og installer Armoury Crate fra <https://rog.asus.com> for flere programmerbare knapper, ytelsesinnstillinger, lyseffekter og overflatekalibrering.

المواصفات	
نقطة لكل بوصة إلى ١٠٠	الدقة
٨٠٠٠ نقطة لكل بوصة	نقطة لكل بوصة ١
٤٠٠ نقطة لكل بوصة	نقطة لكل بوصة ٢
٨٠ نقطة لكل بوصة	نقطة لكل بوصة ٣
١٦٠٠ نقطة لكل بوصة	نقطة لكل بوصة ٤ (الافتراضي)
٣٢٠٠ نقطة لكل بوصة	نقطة لكل بوصة ٥

* يمكنك تخصيص اعدادات DPI (نقطة لكل بوصة) لضبط عدد النقاط لكل بوصة ١-٢ عبر أداة Armoury Crate نطق اعدادات DPI (نقطة لكل بوصة) بين ١٠٠ إلى ٨٠٠٠ نقطة لكل بوصة.

רזולוציה	8000DPI עד 1000DPI
DPI 1 מחדל ברירת מחדל	DPI 400
DPI 2 מחדל ברירת מחדל	DPI 800
DPI 3 מחדל ברירת מחדל (ברירת מחדל)	DPI 1600
DPI 4 מחדל ברירת מחדל	DPI 3200

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40°C (104°F) 的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

Federal Communications Commission Statement

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Oppløsning	100 til 8000 ppt.
ppt. 1	400 ppt.
ppt. 2	800 ppt.
ppt. 3 (Standard)	1600 ppt.
ppt. 4	3200 ppt.

- Windows® 11 / Windows® 10
- ١٠٠ ميجا بايت من المساحة الخالية على القرص
- اتصال بالإنترنت (لتنزيل البرامج الاختيارية)
- منفذ USB

للحصول على أضرار قابلة للبرمجة أكثر والتعرف على الضوئية ومعايرة السطح؛ يرجى تنزيل وتثبيت مستودع <https://rog.asus.com>.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOSS PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

 DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

 DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble the device.

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.



电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限，仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人体、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号接头及线材	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。

备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	—	○	○	○	○	○
外部信號連接頭及線材	○	○	○	○	○	○

備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

 R-R-MSQ-P309

 FR
Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN **OU** **À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

EAD

CE

Magyar Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: www.asus.com/support

עברית: ASUSTek Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החיוניות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה. ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: www.asus.com/support

ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related UKCA Directives. Full text of UKCA declaration of conformity is available at: www.asus.com/support

Горячая линия Службы технической поддержки в России:
Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787
Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

www.asus.com/ru/support

Данное устройство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств утв. решением КТС от 09.12.2011 г. №879

Manufacturer	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112
Authorized Representative in Europe	ASUS COMPUTER GmbH
Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen
Country	Germany
Authorized Representative in United Kingdom	ASUSTEK (UK) LIMITED
Address	1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL, England
Country	United Kingdom